

## 2021 年扶輪年會將以虛擬方式舉行

親愛的扶輪社員、扶青社社員及朋友們：

時至今日，我們已逐漸聽慣必須將重要的公開活動，從親自出席的方式改為以虛擬方式舉行的建議。不幸的是，扶輪理事會迫不得已再次做出極為困難的決定，將慶祝今年的國際年會的方式，改為以虛擬方式舉行。雖然這並不是晴天霹靂的決定，但仍是令人頗為失望。感到失望的不只我們，對為了舉辦傑出的年會而精心籌劃的台灣朋友來說，這個決定必定更讓人洩氣。我謹藉此機會衷心感謝地主籌備委員會，為了舉辦一場扶輪最精彩的年會，不辭辛勞的精心籌劃。

我們曾希望疫苗接種和公共衛生措施的配合，能抑制新冠肺炎。但是，我們也知道在許多地方，疫情仍然猖獗不減，因此我們必須仍然保持警惕和耐心，避免太快恢復集會活動。台灣在控管疫情上的實績令人欽佩，台灣的扶輪社員仍熱心盼望能和我們一起親身慶祝。在世界衛生組織和台灣衛生當局的指導下，我們清楚了解到，無法安全的舉行如此大規模的年會。

我們固然對不能舉辦傳統的年會感到失望，但對能規劃全球社員都能參加的虛擬活動，則感到萬分興奮。去年的虛擬年會在長達一個星期的活動中，吸引了眾多的觀賞者。今年，我們將學自去年上演的最佳虛擬活動，為您打開獲得樂趣、啟發和活力的機會。我們不久將會與您分享 2021 年虛擬年會的細節。

**RI 將自動取消並退還所有現有的年會、年會前會議及票券的款項**  
款項包括：扶青社、青少年交換、國家間委員會等年會前會議的註冊費及購券餐會費。我們十分了解您必有許多有關註冊費，入場券或住宿的問題，但敬請理解 RI 的註冊組雇員，為了連絡所有出席者進行取消和退款手續，正在勤奮工作，因此懇請您切勿連絡雇員。如果您已經自行在今天之前取消出席年會，您會得到 50 美元手續費的退款。

**地主籌備委員會 (HOC) 購券活動的報名費**—將由台北 HOC 退款。若您欲知詳情，請上 [visitrotarytaipei2021.org](http://visitrotarytaipei2021.org) 閱讀。

**飯店住宿**—在扶輪的官方住宿飯店安排客房的參加者無需採取任何行動。Maritz 公司 (前官方住宿合作夥伴 Experient 公司) 將連絡已確保了客房的與會者，提供您有關取消客房的詳情。

若您已預定團體住宿，且已經付清全額或部分款額，您會收到後續通知，以及如何領取退款的說明。

我誠心感謝全球各地的所有扶輪社員和扶青社社員，感謝您對現況的理解，以及您學無止境和順應環境的精神。有您的勤學和適應力，我們的組織將更加健強，更能靈機應變。我們的虛擬年會將會反映新的扶輪。

讓我們互相關懷確保平安。敬祝安好

柯納克 Holger Knaack 2020-21 年度國際扶輪社長

### 四大考驗

我們所想、所說、所做的事，應事先捫心自問—

1. 是否一切屬於真實？
2. 是否各方得到公平？
3. 能否促進親善友誼？
4. 能否兼顧彼此利益？



#### 理事會名錄

黃建華、李昱頤  
鄭宗治、林聖元  
孟憲法、戴延宗  
陳勉志、林裕煌  
黃明隆、吳睿綸  
蔡志鴻、趙俊隆  
邱政凱、謝伯林  
林志謙、黃明健  
劉悟民、汪譽正  
吳吉利、藍健銘

#### 職員及五大主委

社 長：黃建華  
社長當選人：李昱頤  
副 社 長：林聖元  
秘 書：鄭宗治  
財 務 長：趙俊隆  
糾察主委：黃明健  
節目主委：謝伯林  
聯誼主委：蔡志鴻  
行政管理：李昱頤  
委員會主委  
公共形象：黃明隆  
委員會主委  
扶輪基金：劉悟民  
委員會主委  
服務計畫：吳睿綸  
委員會主委  
社 員：陳勉志  
委員會主委

例會時間：每週一下午 6:30

例會地點：本社社館(花蓮市國盛二街 103 號 3 樓之 2)

通訊處：同上

電話：03-8322086

傳真：03-8360920

E-Mail: [hharbor.rotary@msa.hinet.net](mailto:hharbor.rotary@msa.hinet.net)

Rotary  
Club of Hualien Harbour



# 洄瀾週刊

中華民國 110 年 2 月 20 日出版 第 44 卷第 32 期

## 花蓮港區扶輪社 第 2290 次例會暨女賓夕 程序表 & 新春聯歡晚會

節目：Berlin

1. 社長鳴鐘開會—Paint
2. 唱扶輪頌、宣讀四大考驗
3. 迎春賀歲互道“恭禧”(請社友及寶眷向左向右轉)
4. 聯誼時間—Bulega  
A. 頒發 2、3 月生日及結婚週年禮金  
B. 聯誼報告
5. 社長時間—由社長主持  
A. 秘書報告—Noodles  
B. 社長報告—Paint
6. 出席報告—King
7. 歡喜時間—Window
8. 鳴鐘閉會—Paint
9. 聯誼餐會&聯歡晚會



### ♥ 永浴愛河 ♥

◎ PP Bernard 伉儷~49/2/10

◎ PP Camera 伉儷~77/3/15

◎ PP Mark 伉儷~82/3/5

### ♪ 生日快樂 ♪

◎ PP Yo chih~2/2

◎ Noodles~2/2

◎ AN~2/2

◎ Bennett 夫人~2/13

◎ Jerry 夫人~2/20

◎ Marlon~2/21

◎ PP Elephant~2/27

◎ Jason 夫人~3/8

◎ Reg 夫人~3/13

◎ Luke~3/17

◎ Six 夫人~3/20

# 第 2288 次例會記要

## 聯誼時間～Bulega

- ❖ 2月20日新春聯歡晚會請各位社友配合 LINE 群組報名，當天摸彩品項豐富。
- ❖ 恭禧前天東方隊月例賽 Window 獲第一名。

## 貴賓分享暨致詞～

### 永豐銀行花蓮分行張琰婷襄理

透過永豐銀行收取社友社費方式，可分為二種：虛擬帳號、ACH 收款。

1. 虛擬帳號—類似學生繳學費，學校提供繳費單透過銀行、超商、ATM、手機、網銀繳費。
2. ACH 收款—類似水電費及電話費自動扣繳，在約定的時間，於約定的帳戶扣款。社友提供的帳戶不一定是永豐銀行，依您最常使用的銀行扣款，便利性比較高(但若為永豐銀行可以省 10 元的服務費)。

期待本行跟大家以後有機會可以往來。

問：每月社費金額如何認定？

答：扶輪社需開永豐銀行「寰宇金融網」，這是法人戶或公司戶用的網路銀行，開通後，由執行秘書在電腦執行每個帳戶每月要扣的金額。

問：請問扣款金額限制？

答：依一般銀行轉帳之金額限制。

問：A 社員扣款不成功會影響到扶輪社嗎？

答：不會。

問：可以以信用卡扣繳社費嗎？

答：不可以，因為信用卡沒有自動扣款功能。

問：社費可以透過信用卡繳納？

答：可以，但扶輪社需辦一台刷卡機，提供社員刷卡。

## 社長時間～

### 秘書報告～Noodles

#### 各社來函

- ❖ 菁英社來函，函知 2 月 24 日之例會暨新春團拜，由於全球的新冠疫情持續加重，改由線上拜年、摸彩。
- ❖ 花蓮東海岸社來函，原訂於美侖飯店舉行之 2 週年紀念授證慶典，變更至花蓮福容大飯店 2 樓宴會廳。

### 社長報告～Paint

- ❖ 先跟大家拜個早年，祝大家身體健康、賺大錢。
- ❖ 2 月 3 日東海岸 Home 父親告別式，感謝 Ceiling 率 PP Cab 及 Teacher 前往致意。
- ❖ 2 月 3 日台中港區社 Land 祖母告別式，感謝 PP Lunch、秘書 Noodles、Jerry、Bulega 陪同本人前往。回程在南方澳水都吃飯，巧遇蘇澳社 Broker 社友，感謝他的宴請。
- ❖ 2 月 20 日本社新春團拜，請尚未報名的社友儘快，方便安排桌數。
- ❖ 今天永豐銀行分享的 ACH 收款方式蠻可行的，本人希望用簡單方式來預防呆帳產生，將於下次理事會討論，若各位 PP 及社友有任何意見，也可以出席理事會一起討論。
- ❖ 下個月 15 日總監盃 Golf 球賽，年後大家要認真練球。
- ❖ PP Hegar 膝蓋微創手術，本人與聯誼欲前往探視，但因為疫情不適合探病，因此只將水果送到府上，還沒有見著 PP。
- ❖ 2 月 21-22 日蘇澳社辦理授證盃 Golf 球賽，感謝 PP Engine、PP Lunch、PP Ivan、IPP Engine、PP Leo、PP Mark、Ceiling、Longer、Bulega、Jerry、A Ming

相挺。

- ❖ 因為疫情的關係，過年期間非必要不要往北部走。

## 節目時間～

題目：布希亞的藝術理論研究

主講人：台灣師範大學博士班二年級邱廷浩同學



內容：

本人在上研究所後就不再畫畫，以理論路線，研究關於藝術史(研究台灣的在地藝術家)、美學與藝術哲學、藝術評論，博士論文的題目是暫訂，會隨研究方法而改變。

研究方向、研究方法等：(略)

## 出席報告～副主委 Teacher

社員人數	44 人	
免計出席	4 人	Hegar、Telephone、EN、Leo
出席人數	25 人	
補出席	5 人	Young、Mark、Ceiling、Jeff、Kuber
缺席人數	10 人	Camera、Toein、Elephant、Afuku、Genius、Yo chih、Luke、Chili、King、Bennett
出席率	75%	

## 歡喜時間～Window

紅箱收入\$12,600 元

備註：

1. Window\$2,000 元；
2. 出席\$200 元、未出席\$300 元、秘書\$800 元、社長當選人\$1,000 元、社長\$1,200 元。

## ～例會翳影～



永豐銀行張襄理介紹～社費收取方式



社長代表致贈社旗



中華扶輪獎學生邱廷浩蒞社分享其論文